

# Urzędówka

## Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portorjum. Ogłoszenia za wiersz trzylamowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł.

Przyjmowanie ogłoszeń do środy.

Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny:  
za część urzędową sekretarz Tulaja.

Nakładem powiatu Pszczyńskiego

i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

Nr. 32.

Pszczyzna, dnia 12. sierpnia

1933.

### C z ę ś ć u r z ę d o w a .

Zgodnie z ustawą z dnia 16. III. 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 163) mogą podatnicy zalegający z uiszczeniem państwowego podatku gruntowego, dochodowego, majątkowego, spadkowego i od darowizn do 1 października 1931 r., wraz z należnościami ubocznymi — kary za zwłokę, odsetki za odroczenia, oraz koszty przymusowego ściągnięcia — uiszczać, w miejsce wpłat gotówkowych świadczeń w naturze.

Ponieważ ten sposób uregulowania zaległych podatków państwowych jest bardzo dla podatników dogodny, poleca się skorzystanie z niego w jaknajwiększej mierze,

Jednocześnie zwraca się uwagę zainteresowanym na poniższy wyciąg z instrukcji regulującej tryb postępowania przy przyjmowaniu świadczeń w naturze na spłatę zaległych podatków.

## INSTRUKCJA

**Ministrów: Skarbu, Spraw Wewnętrznych, Przemysłu i Handlu, Opieki Społecznej, Komunikacji, oraz Rolnictwa i Reform Rolnych, z dnia 13 czerwca 1933 r.**

**w sprawie trybu przyjmowania świadczeń w naturze przewidzianych w art. 27 i 34 ustawy z dnia 16 marca 1933 r. o Funduszu Pracy (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 163) na spłatę niektórych zaległych podatków, oraz udziału w kosztach robót meljoracyjnych.**

### C Z E Ś Ć I.

#### § 1.

Świadczenia w naturze w postaci dostarczania płodów rolnych, artykułów żywności, materiałów opalowych, włókienniczych i innych, przyjmowane będą od wytwórców lub posiadaczy tych artykułów na spłatę zaległości z tytułu państwowych podatków: gruntowego, dochodowego, majątkowego, spadkowego i od darowizn. wraz z należnościami ubocznymi (kary za zwłokę, względnie odsetki za odroczenie, oraz koszty przymusowego ściągnięcia).

#### § 2.

Za zaległości podatkowe, wymienione w § 1 niniejszej instrukcji uważa się w zasadzie zaległości powstałe przed dniem 1 października 1931 r.



## § 3.

Wszelkie artykuły przyjmowane będą w stanie nadającym się do użytku lub spożycia w ilościach odpowiadających zapotrzebowaniu; w każdym razie wartość przyjętych na spłatę zaległości podatkowych artykułów w poszczególnym wypadku nie może być niższą od 10,— złotych.

O zapotrzebowaniu na artykuły, oraz o rodzaju artykułów, jakie będą przyjmowane, podatnicy będą każdorazowo powiadamiani.

## § 4.

Podatnicy, chcący uiścić zaległe podatki płodami rolnymi, artykułami żywnościowymi, materiałami opałowymi, włókienniczymi lub innymi artykułami, winni przesłać do właściwej powiatowej względnie miejskiej komisji odbiorczej (§ 5) odpowiednią deklarację, wraz z ewentualnymi próbkami, zawierającą: rodzaj, ilość i jakość artykułów, które zamierzają dostarczyć, oraz proponowane miejsce i termin dostawy.

Miejscem dostawy jest z reguły stacja kolejowa, wskazana przez podatnika, jednak na jego prośbę może być wyznaczone inne miejsce dostawy, przewidziane w ogłoszeniu komitetu lokalnego Funduszu Pracy (punkt zbiorczy artykułów komitetu lokalnego Funduszu Pracy lub powiatowej względnie miejskiej komisji odbiorczej, młyn handlowy, składy, magazyny itp.)

## § 5.

Do przyjmowania wszystkich, prócz węgla, artykułów, dostarczonych na poczet zaległych podatków — powołane są powiatowe wzgl. miejskie komisje odbiorcze, działające w porozumieniu z komitetem lokalnym Funduszu Pracy, a tworzone w miarę potrzeby przez właściwe powiatowe władze administracji ogólnej.

Do kompetencji powiatowych wzgl. miejskich komisji odbiorczych należy:

- 1) orzekanie z uwzględnieniem postanowień niniejszej instrukcji, na zasadzie deklaracji i nadesłanych próbek, o tem, czy zadeklarowane artykuły mogą być przyjęte;
- 2) ustalanie terminu i miejsca odbioru artykułów;
- 3) wysyłanie do odbioru tych artykułów delegatów wymienionych w § 13;
- 4) rozstrzyganie ostatecznie odwołań od decyzji tych delegatów;
- 5) ustalanie cen artykułów, po ich zadeklarowaniu w tych wszystkich wypadkach, w których ustalenie ceny nie zostało postanowieniami niniejszej instrukcji zlecone innym organom.

Powiatowa względnie miejska komisja odbiorcza ustala ceny po uprzednim wysłuchaniu opinii rzeczoznawcy, powołanego z ramienia odpowiedniej organizacji gospodarczej.

Jakość dostarczanych artykułów winna odpowiadać jakości podanej w deklaracji, lub przesłanej próbce.

O powziętej decyzji zawiadomienia kierownik powiatowej władzy administracji ogólnej jednocześnie właściwy urząd skarbowy, oraz podatnika w terminie 10-dniowym od dnia otrzymania deklaracji.

Po otrzymaniu zawiadomienia o przyjęciu deklaracji urząd skarbowy zawiesza postępowanie egzekucyjne odnośnie zaległości podatkowych do wysokości kwoty podanej w zawiadomieniu.

## § 11.

Koszty dostarczenia plodów rolnych, artykułów żywności, drzewa użytkowego i opałowego, materiałów włókienniczych i innych artykułów do miejsca dostawy (§ 4 ust. 2) oraz węgla do stacji załadowniczej ponosi podatnik.



## § 12.

Płody rolne, oraz artykuły żywności winny być dostarczane przez podatników w stanie nadającym się do spożycia.

Nie będą przyjmowane artykuły zepsute, stęchłe, spleśniałe, wilgotne, skwaśniałe, zanieczyszczone, lub też z innych powodów nie nadające się do spożycia.

Ponadto nie będą przyjmowane:

- 1) produkty nie odpowiadające w tym względzie przyjętym normom giełdowym co do stopnia zanieczyszczenia, wilgotności i zdrowotności.

Pewne odchylenia od tych norm, o ile nie wpływają zasadniczo na obniżenie wartości handlowej lub użytkowej danego produktu, mogą być uwzględniane przez powiatowe względnie miejskie komisje odbiorcze;

- 2) ziemniaki:

- a) o średnicy mniejszej od 3 cm,
- b) o zawartości ziemniaków zgniłych i zmarzniętych powyżej 3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>,
- c) o zawartości ziemniaków małych i chorych powyżej 5<sup>0</sup>/<sub>0</sub>,
- d) o zawartości ziemniaków uszkodzonych mechanicznie powyżej 5<sup>0</sup>/<sub>0</sub>,
- e) o zawartości ziemi powyżej 8<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, przyczem pozycje b. c i d razem nie mogą przekraczać 6<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Dostawa i odbiór ziemniaków odbywać się może tylko przy temperaturze nie niższej od + 4<sup>0</sup> C.

Materiały włókiennicze i inne artykuły winne być dostarczone przez podatników w stanie nadającym się do użytku.

Nie będą przyjmowane artykuły wybrakowane, zleżale, uszkodzone, lub też nie nadające się do użytku z innych powodów uniemożliwiających racjonalne ich użycie zgodnie z ich przeznaczeniem.

## § 13.

Odbioru artykułów, dostarczonych przez podatników na spłatę zaległości podatkowych, dokonywują dwaj delegaci, powołani przez powiatową względnie miejską komisję odbiorczą, z których jeden jest przedstawicielem kierownika powiatowej władzy administracji ogólnej, drugi zaś fachowcem — przedstawicielem samorządu rolniczego względnie organizacyj rolniczych, lub też rolniczo-handlowych albo organizacyj: przemysłowych, kupieckich lub rzemieślniczych, zaś przy odbiorze drzewa — rzeczoznawcą leśnym.

Delegaci obowiązani są:

- 1) stwierdzić, czy dostarczone artykuły odpowiadają deklaracji lub próbce — określić cechy jakości artykułów, oraz te cechy produktów, które potrzebne są do określenia ich ceny, o ile dostarczony artykuł nadaje się do przyjęcia, stosownie do warunków określonych w § 12;
- 2) określić ceny artykułów przyjętych na podstawie przepisów niniejszej instrukcji;
- 3) ustalić cechy ujemne artykułów nieprzyjętych;
- 4) pobrać próbki przyjętych lub odrzuconych artykułów.

Próbki te winny służyć jako dowód przeprowadzonej przez nich oceny.

Od decyzji delegatów przysługuje podatnikowi zażalenie do powiatowej względnie miejskiej komisji odbiorczej, która wyda orzeczenie ostateczne w terminie najwyżej dwudniowym.

Z chwilą dokonania odbioru dostarczonych artykułów przez wymienionych delegatów artykuły te przechodzą na własność Skarbu Państwa, podatnik zaś otrzymuje „tymczasowy



dowód dostarczenia“, podpisany przez obu delegatów i zawierający; rodzaj, ilość, jakość i cenę jednostki każdego z przyjętych artykułów, datę, oraz miejsce odbioru.

Pszczyna, dnia 12. sierpnia 1933 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**  
(Dr. Jarosz) Starosta.

---

Nr. 43/1.

Na mocy rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 8. września 1931 r. (Dz. U. Śl. Nr. 20, poz. 38) o zabezpieczeniu podaży i regulowania cen na artykuły pierwszej potrzeby oraz rozporządzenia z dnia 1. IX. 1932 r. (Dz. U. Śl. Nr. 20, poz. 46) uchwaliła Powiatowa Komisja dla spraw badania cen na posiedzeniu swem w dniu 10. sierpnia br. następujące ceny **wytyczne** na artykuły powszedniego użytku:

1 kg. chleba z 65 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> -owej mąki żytniej . . . . .	0,31 zł
1 bułka 110 gramowa . . . . .	0,10 „

Inne ceny bez zmian.

Ceny powyższe obowiązują w całym powiecie począwszy od dnia 12. sierpnia 1933 r.

Pszczyna, dnia 11. sierpnia 1933 r.

**Starosta:**  
w z. Dr. Riess

---

Nr. B. 61.

Pomór i zarazę świń w zagrodzie Wilhelma Wawrzynka w Knurowie — uznano za wygasły.

Pszczyna, dnia 11. sierpnia 1933 r.

**Starosta**  
w z. Dr. Riess.

---

Nr. B. 61.

Pomór świń w zagrodzie Karola Bimy w Grodźcu pow. Bielsko, — uznano za wygasły.

Pszczyna, dnia 11. sierpnia 1933 r.

**Starosta:**  
w z. Dr. Riess.

---

Nr. B. 61.

Zarazę wścieklizny w Regulicach, powiatu Chrzanów, — uznano za wygasłą.

Pszczyna, dnia 11. sierpnia 1933 r.

**Starosta:**  
w z. Dr. Riess.

---

Palicki Karol i Michalik Adolf zamieszkały w Goczalkowicach-Zdroju zamierzają wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela nr. 440/36 i 441/36) poza zabudowanym obwodem gminy Goczalkowice-Zdrój.

Wniosek ich o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Goczalkowice-Zdrój.

Pszczyna, dnia 5. sierpnia 1933 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**  
w z. Dr. Riess.

---



Grzesica Franciszek zamieszkały w Bieruniu Nowym zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parc. nr. 178) poza zabudowanym obwodem miasta Bieruń Stary.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w Bieruniu Starym.

Pszczyna, dnia 12. sierpnia 1933 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**

(—) Dr. Jarosz.

Kloc Paweł zamieszkały w Radostowicach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela Nr. 161) poza zabudowanym obwodem gminy Radostowice.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Radostowice.

Pszczyna, dnia 11. sierpnia 1933 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**

(—) Dr. Jarosz.

Siuta Klemens zamieszkały w Őwiklicach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Őwiklice

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Őwiklice.

Pszczyna, dnia 11. sierpnia 1933 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**

Dr. Jarosz.

VI.K.20/32.

### **Przetarg przymusowy.**

Nieruchomości położone w Bziu-Dolnym i w chwili uczynienia wzmianki o przetargu zapisana w księdze gruntowej Bzie-Dolne karta 5 i 68 na imię Alojzego i Rozalji Sitków w Bziu-Dolnym zostaną oddzielnie w drodze egzekucji

**dnia 23. września 1933 r. o godz. 10 przedpołudniem**

wystawioną na przetarg w niżej oznaczonym Sądzie pokój Nr. 3.

Nieruchomość Bzie-Dolne karta 5 składa się z domu mieszkalnego z podwórzem i ogrodem domowym, chlewem, stodoły i chlewu dla świń oraz roli o łącznej powierzchni 3.17.69 ha. Czysty dochód 8.13 tal. Wartość użytkowa budynków 22.— Mk.

Nieruchomość Bzie-Dolne karta 68 składa się z lasu przy wsi o powierzchni 82.66 arów. Czysty dochód 0.65 tal.

Wzmiankę o przetargu zapisano w księdze gruntowej dnia 21. października 1932 r.

**Żory**, dnia 3. sierpnia 1933 r.

**Sąd Grodzki.**

IV. K. 1/32

### **Przetarg przymusowy.**

Nieruchomości położone w Boryni w 1/2 idealnej własnością Leona Buchalika z Boryni-Górnej i w chwili uczynienia wzmianki o przetargu zapisana w księdze gruntowej Borynia-Górna karta 25 i 55 na imię Leona Buchalika, zostaną w drodze egzekucji na wniosek Zamkowych Zakładów

**dnia 7. października 1933 r. o godz 10-tej przedpołudniem**

wystawioną na przetarg w niżej oznaczonym Sądzie pokój Nr. 3.

Nieruchomości stanowią połowę domu mieszkalnego z połową obory, połowę podwórza, połowę ogródka, połowę stodoły, połowę szopy, chlewu i roli o łącznej powierzchni około 1.82.16 ha. Czysty dochód połowy 4.31 tal. Wartość użytkowa połowy budynków 19.—Mk.

Wzmiankę o przetargu zapisano w księdze gruntowej dnia 18. stycznia 1932 r. i 12. lipca 1933 r.

**Żory**, dnia 4. sierpnia 1933 r.

**Sąd Grodzki.**



